

**Статистическая комиссия****Тридцать седьмая сессия**

7–10 марта 2006 года

Пункт 3(h) предварительной повестки дня*

Пункты для обсуждения и принятия решения:**статистика энергетики****Статистика энергетики****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

Настоящий доклад подготовлен во исполнение просьбы Статистической комиссии, высказанной на ее тридцать шестой сессии^а. В докладе обобщаются утвержденные Бюро Комиссии выводы и рекомендации Специальной рабочей группы экспертов по статистике энергетики, заседания которой проходили в Нью-Йорке с 23 по 25 мая 2005 года, а также содержатся проекты мандата рекомендуемой группы, именуемой по названию города, и межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики.

Комиссия может пожелать осуществлять дальнейшее руководство работой группы, именуемой по названию города, и межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики с учетом доклада Статистического управления Норвегии по статистике энергетики, озаглавленного «Статистические данные о нефти: обсуждения компонентов качества» (E/CN.3/2006/11), а также двух справочных документов, в которых содержится доклад Специальной рабочей группы экспертов и группы по статистике энергетики, именуемой по названию города.

^а *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 4 (E/2005/24).*

* E/CN.3/2006/1.

I. Введение

1. На своей тридцать шестой сессии¹ Статистическая комиссия рассмотрела обзор программы, содержащейся в докладе Статистического управления Норвегии по статистике энергетики (E/CN.3/2005/3).
2. Комиссия рекомендовала Статистическому отделу, учитывая широкий круг технических и других вопросов, охваченных в обзоре программы, созвать совещание специальной рабочей группы экспертов, с тем чтобы: а) обозначить приоритетные направления решения этих вопросов; б) определить наиболее подходящую форму для рассмотрения этих вопросов (например, группа, именуемая по названию города, группа «друзей Председателя», межсекретариатская рабочая группа), а также наладить взаимоотношения с существующими органами; и с) представить затем Бюро Комиссии доклад, содержащий краткое описание конкретного мандата и рекомендаций с соответствующим графиком.
3. Комиссия поручила своему Бюро выполнить рекомендации и приступить к реализации конкретных мер до начала следующей сессии Комиссии.

II. Заседание Специальной рабочей группы экспертов по статистике энергетики

4. Во исполнение просьбы Комиссии Статистический отдел созвал совещание Специальной рабочей группы экспертов по статистике энергетики и наметил провести его с 23 по 25 мая 2005 года.
5. В совещании Группы приняли участие семь стран (Дания, Йемен, Канада, Китай, Норвегия, Соединенные Штаты Америки и Южная Африка) и пять организаций (Евростат, Международное агентство по атомной энергии, Международное энергетическое агентство, Информационно-аналитический центр по изучению проблем, связанных с двуокисью углерода, Национальной лаборатории Оук-Ридж и Департамент по экономическим и социальным вопросам). Заседание открыл Пол Чунг, Директор Статистического отдела. Председательствовал на этом заседании Олаф Лёнес, Статистическое управление Норвегии.
6. Повестка дня совещания и сводная таблица обсужденных вопросов будут представлены Комиссии в качестве справочных документов.

III. Выводы совещания

7. Участники совещания пришли к согласию относительно следующих основных выводов:
 - а) важное значение, которое энергетика имеет для общества, экономики и окружающей среды, предьявляет к статистике энергетики особые требования;
 - б) необходимость укрепления официальной статистики энергетики и ее связи с экономической и социальной статистикой и статистикой окружающей среды как на национальном, так и на международном уровнях;

- c) в этих целях нужно объединить усилия специалистов в области статистики энергетики;
- d) разработка согласованных на международном уровне стандартных концепций, методов, классификаций и определений в области статистики энергетики должна опираться на существующие руководящие положения и передовой опыт;
- e) необходимо расширять сотрудничество международных организаций, занимающихся вопросами статистики энергетики;
- f) необходимо активизировать профессиональную подготовку и создание потенциала в области статистики энергетики, особенно в развивающихся странах;

IV. Рекомендации совещания

8. Для достижения цели повышения качества статистических данных в области энергетики на национальном и международном уровнях в интересах более полного удовлетворения потребностей пользователей необходимо:
- a) разработать глобальные международные стандарты официальной статистики энергетики;
 - b) укреплять официальную статистику энергетики как часть национальной статистической системы;
 - c) разработать для стран показатели деятельности;
 - d) официально оформить международное сотрудничество и координацию деятельности, чтобы снизить нагрузку на страны в связи с представлением данных и использовать имеющиеся ресурсы наиболее эффективным образом;
 - e) сформировать международное сообщество статистиков энергетики.
9. Проведение этой работы поручается двум вспомогательным рабочим группам: группе, именуемой по названию города, которая будет содействовать разработке более совершенных методов и международных стандартов для национальной официальной статистики энергетики; и межсекретариатской рабочей группе, которая будет заниматься укреплением международного сотрудничества и координацией деятельности.
10. Участники совещания согласовали проекты мандата группы, именуемой по названию города, и межсекретариатской рабочей группы.
11. Участники совещания подчеркнули, что на развитие статистики энергетики как на национальном, так и международном уровнях необходимо выделять надлежащий объем ресурсов. Они сделали особый упор на том, что прежде всего это касается Статистического отдела Организации Объединенных Наций.

V. Проект мандата группы по статистике энергетики, именуемой по названию города

12. В задачу группы, именуемой по названию города, входит решение методологических вопросов, касающихся статистики энергетики, и оказание содействия развитию более совершенных международных стандартов и методов для официальной статистики энергетики за счет объединения усилий специалистов энергетического сообщества.

13. При решении этих вопросов группа, именуемая по названию города, в первоочередном порядке будет:

- a) определять потребности пользователей;
- b) определять масштабы официальной статистической деятельности в области энергетики;
- c) выявлять передовые практические методы работы на национальном и международном уровнях и собирать о них информацию;
- d) проводить обзор справочников и пособий Организации Объединенных Наций в области статистики энергетики и содействовать обновлению содержащейся в них информации;
- e) определять недостатки в охвате существующих методологий и разрабатывать методологии для их устранения;
- f) обеспечивать увязку с международными стандартами, концепциями и классификациями в области экономической статистики/статистики окружающей среды, а также готовить таблицы соответствий, чтобы обеспечить согласованность и совместимость статистики энергетики с другими статистическими системами;
- g) выносить рекомендации в отношении основного набора таблиц в качестве минимальных требований на национальном и международном уровнях для удовлетворения потребностей крупных пользователей.

14. Для участия в работе группы, именуемой по названию города, следует пригласить представителей следующих кругов:

- a) специалистов в области статистики энергетики из национальных статистических управлений и/или министерств/управлений по вопросам энергетики;
- b) специалистов международных организаций, занимающихся вопросами статистики энергетики;
- c) представителей научных кругов; специалистов в области электроэнергетики, экономики энергетики, статистики;
- d) специалистов по энергетике из частного сектора на специальной основе в качестве советников.

15. Срок выполнения этих задач — пять лет, с 2006 года по 2010 год.

16. Рабочие методы группы предполагают проведение обсуждений с помощью электронных средств связи и ежегодных совещаний.

17. Группа, именуемая по названию города, будет представлять доклад Статистической комиссии на ежегодной основе.

VI. Проект мандата межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики

18. В задачу межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики входит усиление координации международной статистической деятельности в области энергетики и сотрудничества международных (глобальных, региональных и отраслевых) организаций в целях повышения доступности и качества международных статистических данных в области энергетики без увеличения бремени в связи с представлением странами данных за счет максимально эффективного использования ресурсов.

19. При решении этих вопросов межсекретариатская рабочая группа в первоочередном порядке будет:

a) проводить инвентаризацию существующей системы сбора, обработки и распространения данных крупных организаций, занимающихся вопросами статистики энергетики;

b) стремиться к сокращению бремени в связи с представлением данных за счет согласования процедур сбора, обработки и распространения данных, ограничения дублирования и/или обеспечения увязки/разработки таблиц сопоставлений между существующими вопросниками по статистике энергетики, концепциями, методами и графиками;

c) совершенствовать систему распределения функций по сбору/обработке данных между организациями и повышать эффективность обмена данными и их передачи после согласования и внедрения процедур подтверждения достоверности данных;

d) совершенствовать координацию статистических данных по энергетике со статистическими данными социальной и экономической статистики и статистики окружающей среды на международном уровне;

e) содействовать профессиональной подготовке и созданию потенциала и координировать соответствующие усилия;

f) организовывать совместные форумы для целей налаживания диалога между статистиками и пользователями;

g) способствовать привлечению повышенного внимания к статистике энергетики и работе статистиков по энергетике на всех уровнях.

20. Для работы в составе межсекретариатской рабочей группы следует пригласить представителей международных организаций и учреждений, занимающихся сбором статистических данных в области энергетики в странах на глобальном, региональном и отраслевом уровнях, а также крупных пользователей международных данных в области статистики энергетики.

21. Межсекретариатская рабочая группа будет функционировать в качестве постоянного органа и представлять доклады Статистической комиссии на периодической основе.

22. Функции секретариатского обслуживания межсекретариатской рабочей группы будут выполняться ее членами на основе двухгодичной ротации.

VII. Решение Бюро Статистической комиссии

23. Доклад Специальной рабочей группы экспертов по статистике энергетики был представлен Бюро Комиссии 21 июля 2005 года.

24. 3 августа 2005 года Бюро Комиссии одобрило выводы и рекомендации Специальной рабочей группы экспертов по статистике энергетики, в том числе мандаты группы, именуемой по названию города, и межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики.

VIII. Последующие меры по реализации решения Бюро

25. По инициативе Международного энергетического агентства в ноябре 2005 года в Париже в рамках Международного совещания по вопросам статистики энергетики было проведено предварительное обсуждение межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики. Международное энергетическое агентство подробно рассмотрело деятельность организаций, принявших участие в этом совещании. Этот обзор был проведен во исполнение рекомендаций Специальной рабочей группы экспертов. Участники совещания, в работе которого приняли участие представители 24 международных/региональных/секторальных организаций, занимающихся подготовкой или использованием международных статистических данных в области энергетики, еще раз подтвердили необходимость официального оформления сотрудничества между крупными международными организациями в целях согласования деятельности и более равномерного распределения между ними рабочей нагрузки. Официальное совещание межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики состоится во втором квартале 2006 года, когда рекомендации первого совещания группы, именуемой по названию города, и тридцать седьмой сессии Статистической комиссии будут учтены в плане работы и приоритетных задачах группы.

26. По приглашению Статистического управления Норвегии первое совещание группы, именуемой по названию города, будет проведено с 6 по 8 февраля 2006 года в Осло. Предполагается, что на этом совещании будет составлена программа работы, наряду с графиком совместной методологической работы. Доклад о работе совещания группы, именуемой по названию города, будет представлен Комиссии в качестве справочного документа.

IX. Вопросы для обсуждения

27. Комиссия может пожелать осуществлять дальнейшее руководство работой группы, именуемой по названию города, и межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики с учетом доклада Статистического управления Норвегии по статистике энергетики, озаглавленного «Статистические данные о нефти: обсуждения компонентов качества» (E/CN.3/2006/11), а также двух справочных документов, содержащихся в

**докладе Специальной рабочей группы экспертов и группы по статистике
энергетики, именуемой по названию города.**

Примечания

- ¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 4 (E/2005/24).*
-